



오라이언인증원(주) 로고 사용 규칙과 규정 및 고객의 인증에 대한 표현

Orion Registrar, Inc.
Use of Logos – Rules and Regulations
and Client's Representation of Their Certification

오라이언인증원이 인증한 회사는 자신의 인증을 공개하거나 제한된 로고나 마크를 사용하지 않아도 됩니다. 그러나 사용할 경우 **요구사항을 준수해야 합니다. 준수하지 않을 경우** 오라이언 심사원은 오라이언 인증계약서(인증신청서)의 인증부분 2.1.6에 근거하여 고객에게 **부적합보고서(NCR)**를 발행해야 합니다.

Companies certified by Orion Registrar are not required to publicize their certification, nor to use any restricted logos or marks. However, if they do, they must comply with requirements. If they do not comply, the Orion Auditor must write a nonconformity report (NCR) to the client referencing the ORI Application for Certification section 2.1.6.

오라이언 심사원은 고객의 웹 사이트, 마케팅 자료 및 기타 자료를 검토하여 고객의 인증 표시(해당되는 경우)가 정확하고 다음 요구 사항을 준수하는지 **심사해야 합니다.** 여기에는 ANAB 또는 ANSI 마크, Orion 마크의 올바른 사용법 및 고객의 인증과 관련하여 오도된 정보, 부정확한 정보 또는 오래된 정보가 없는지 확인하는 내용이 포함됩니다. 여기에는 인증 범위에 포함된 위치 또는 제품/서비스 또는 경영시스템 규격이 제품을 인증한 것으로 믿는 시청자를 오도하는 정보와 관련하여 명확하지 않거나 오해의 소지가 있는 정보가 포함됩니다. 오라이언의 로고 사용 규칙 및 규정에 따라 로고 또는 마크의 불분명한 사용 또는 불명확한 표현이 있는 경우 오라이언 심사원은 오라이언 인증계약서(인증신청서)의 인증부분 2.1.6을 근거로 하여 고객에게 부적합보고서(NCR)를 발행해야 합니다. 심사 추적의 예는 다음과 같습니다:

Orion Auditors are required to review the client's website, marketing, and other materials to ensure the client's representation of their certification (if any) is accurate and in compliance with the following requirements. This includes the proper usage of ANAB or ANSI Marks, Orion Marks and to ensure there is no misleading, inaccurate or outdated information regarding the client's certification. This would include information that is unclear or misleading regarding which locations or products/services are included in the certification scope or information that misleads a viewer into believing a management system standard certifies products. If there are unclear, incorrect or obsolete representations of the certification or improper usage of logos or marks per Orion's Use of Logos Rules and Regulations, the Orion Auditor must issue a nonconformity report (NCR) to the client referencing the ORI Application for Certification section 2.1.6. Examples of audits trails include:

- 고객의 인증서 사본이 웹 사이트 또는 벽 또는 다른 곳에 게시되는 경우, 그것이 최신본입니까?
If a copy of the client's certificate is displayed on its website or wall or elsewhere, is it current?
- 고객의 인증을 나타내는 기술 또는 기호가 있는 경우, 인증 범위와 관련하여 모든 기술/기호가 명확하고 정확한가? 여기에는 인증 범위에 포함되는 위치 또는 제품/서비스에 대한 정보 또는 경영시스템 규격이 제품을 인증한 것으로 오인하게 하는 진술도 포함됩니다.
If there are statements or symbols that reference the Client's Certification, are each of these statements clear & accurate regarding the scope of the certification? This includes information on which locations or products/services are included in the certification scope or statements that mislead a viewer into believing a management system standard certifies products.
- 고객이 오라이언, 인정기관(ANAB, ANSI) 또는 R2, RIOS, e-Stewards, TL9000과 같은 제도주관자 (scheme holder (R2, RIOS, e-Stewards, TL9000)의 이름이나 마크 또는 로고를 사용하는 경우, 허용 가능한 개정판인지, 그리고 아래의 요구사항들에 따라서 올바르게 사용하는지?
If a client uses the Orion, accreditation body (ANAB, ANSI) or scheme holder's(R2, RIOS, e-Stewards, TL9000) name, mark or logo, is it an acceptable version and do they use it correctly per the following requirements?
- 고객의 문서 머릿글, 명함 및 이메일 등의 기호가 요구사항을 충족하는지?
Do the client's letterhead, business cards and email signatures meet requirements?

비고 Note : 웹사이트의 한 페이지가 오도된 문서인 경우, 명확한 진술이 다른 페이지에 있더라도 오도된 페이지는 마땅히 수정되어야 합니다. If one page of a website is misleading, and clarifying statements are on other pages, the misleading page must still be corrected.



오라이언인증원(주) 로고 사용 규칙과 규정 및 고객의 인증에 대한 표현

Orion Registrar, Inc.
Use of Logos – Rules and Regulations
and Client's Representation of Their Certification

이 문서의 아래 부분에서는

오라이언의 고객이 오라이언, 인정기관 및 제도 주관자 등의 로고를 사용하는데 대한

요구사항을 요약합니다. The following sections of this document summarize the requirements for using the Orion, accreditation body and scheme holders; logos by Orion clients.

◆ IAF 로고 IAF Logo

- 오라이언 **고객은 IAF 로고를 사용할 수 없다:**

Orion Clients may not use the IAF logo.

설명: IAF 로고는 오라이언인증원에서 인증서를 발행할 때 인증서에 명기해드릴 수 있지만, 인증을 받은 고객은 회사의 명함이나 봉투 등 다른 어떤 곳에도 IAF 로고를 사용할 수 없다는 의미임.

◆ 오라이언인증원 로고 Orion Logo

오라이언인증원의 로고가 변경되었지만 오라이언인증원의 파트너 또는 고객이 그들이 사용하고 있는 기존의 오라이언인증원 로고를 새로운 오라이언인증원 로고로 전환해야 할 마감 기한은 없습니다. 새로운 오라이언인증원 로고가 이 문서의 마지막 부분에 제시되어 있습니다.

Although Orion's logo has changed, there is no deadline for ORI, its partners or clients, to transition to the new Orion logo. The new Orion logo is shown at the end of this document.

1. **오라이언 로고는 단독으로 사용할 수 있다.** 그러나 오라이언이 제공하는 **인정기관 로고는** 어떤 것이든지 **항상 오라이언 로고와 함께** 사용되어야 한다. The Orion logo may be used alone, but any and all accreditation agency logos provided by Orion must **always** be used in conjunction with the Orion logo.
2. **오라이언 로고는 인정기관 로고와 같은 크기로** 보여야 하고 **치수의 왜곡 없이** 마크의 모든 특성이 분명하게 구별되어 보일 수 있는 크기이어야 한다. 고객이 제공된 "오라이언이 인증한" 표준의 로고를 사용하는 경우, 로고를 읽을 수 없는 크기로 축소하거나 형태가 흐려서는 안됩니다. The Orion logo must appear to be about the same size as the accreditation logo(s) and in a size which makes all features of the mark clearly distinguishable **without distortion of its dimensions**. If a client uses the "Orion Certified" standard-specific logo(s) provided, the logo must not be reduced to an illegible size, nor should the type be blurry.
3. "오라이언이 인증한" 로고와 관련하여 특별한 배치상의 문제가 있는 경우, Bar Bernhardt bbernhardt@orion4value.com에 연락하여 가능하면 최상의 오라이언인증원 이미지를 나타내도록 하십시오. If you have a special placement issue concerning any "Orion Certified" logo, contact Barb Bernhardt bbernhardt@orion4value.com for assistance in presenting the best Orion image possible.
4. 오라이언 로고가 인증받은 회사의 이름과 로고보다 더 두드러져 보여서는 안된다. The Orion logo shall not be more conspicuous than the name and logo of the registered organization.
5. **오라이언 마크는** 종이 위에 돌을 새김을 하거나, (그래픽 코드 PMS 3435 혹은 CMYK와 등등한 것으로 명시되어 있는) **녹색이나, 흰색 또는 극명하게 대조되는 바탕 위의 검은 색, 또는 검은색이나 극명하게 대조되는 바탕 위의 흰색** 등으로 인쇄를 하여 사용할 수 있다. The Orion mark may be embossed on paper or it may be printed in the color green (as specified in Graphic Code PMS 3435 or CMYK equivalent), or in black on a white or other clearly contrasting background, or in white on a black or clearly contrasting background.
6. 전자적인 특수효과(포토샵, 코렐 등)는 허용되지 않는다. 이것은 그림자, 경사, 양각, 윤곽, 빛 등의 특수효과를 적용하지 못하는 것을 의미하지만 이외의 다른 특수효과도 허용되지 않는다. Special effects applied electronically (ie Photoshop, Corel, etc.) are not permitted. These include but are not limited to drop shadows, bevel and emboss, outlines, glow, etc.
7. **경영시스템 인증에 대해서, 오라이언의 로고는 제품과 개별제품의 포장과 개별제품의 용기 등에는**



오라이언인증원(주) 로고 사용 규칙과 규정 및 고객의 인증에 대한 표현

Orion Registrar, Inc.
Use of Logos – Rules and Regulations
and Client's Representation of Their Certification

사용할 수 없다. 검사, 교정 및 분석활동에 대한 인증에서는 검사, 교정 및 분석 보고서에 오라이언 로고를 사용할 수 없다. 마크는 제품이나 서비스의 적합성을 나타내는 것으로 이해되는 어떠한 방식으로도 사용할 수 없다. For Management Systems Certification, Orion's logo may not be used on products, nor on a product's individual package, container, etc. In the case of calibration or testing / analyzing activities, it may not be used on a calibration or test/analysis report. The mark shall not be used in any way that may be interpreted as denoting product or service conformity.

8. 경영시스템 인증에 대해서, 오라이언의 로고는 **"이 제품은 품질경영시스템이 ISO 9001에 적합한 것으로 등록된 공장에서 생산된 것입니다"**라는 것과 같은 내용을 명확히 설명하는 형태이면, 제품 운송에 쓰이는 큰 박스나 최종사용자에 도달되지 않는 것 등에는 사용할 수 있다.

인증 받은 고객이 인증된 경영시스템을 가지고 있다는 정보를 제품 포장에 관한 명시 또는 동봉하려면 다음 규칙을 따라야 합니다. 제품 포장은 제품이 분해되거나 손상되지 않고 제거될 수 있는 것이어야 합니다. 제품과 함께 제공되는 정보는 제품과 별도로 사용 가능하거나 쉽게 분리할 수 있는 것이어야 합니다. 유형라벨 또는 식별 표시판은 제품의 일부로 간주되므로 이와 같은 방법으로 제품, 프로세스 또는 서비스가 인증되었다는 의미를 내포하면 안됩니다. 인증에 관한 기술에는 다음사항이 포함되어야 합니다.

- a) 인증된 고객의 식별 (예 : 브랜드 또는 이름)
- b) 경영시스템의 유형(예 : 품질, 환경) 및 적용된 규격
- c) 인증서 발급 기관.

For Management Systems Certification, Orion's logos may be used on larger boxes, et cetera used for transportation of products and which can be reasonable considered as not reaching end users, if accompanied by a clear, explanatory statement such as "This product was manufactured in a plant whose quality management system is registered as being in conformity with ISO 9001."

The following rules must be followed for the use of any statement on product packaging or in accompanying information that the certified client has a certified management system. Product packaging is considered as that which can be removed without the product disintegrating or being damaged.

Accompanying information is considered as separately available or easily detachable. Type labels or identification plates are considered as part of the product. The statement shall in no way imply that the product, process or service is certified by this means. The statement shall include reference to:

- a) identification (e.g., brand or name) of the certified client;
- b) the type of management system (e.g., quality, environment) and the applicable standard;
- c) the certification body issuing the certificate.

8. 제품 인증의 경우, 해당 제품인증 규격, 프로그램 혹은 제도에 따라 오라이언 로고는 상품이나 개별 포장, 용기 등에 사용할 수 없을 수 있다. For Product Certification, the Orion logo may not be used on products or on a product individual package, container, etc. in accordance with the specific Product Certification Standard, Program or Scheme.

9. 오라이언의 로고는 명함이나 광고물, 회사의 서식용지 상단 등에 사용할 수 있고, 또한 제품의 적합성을 나타내는 것으로 해석되지 않는 방법으로 사용된다면 제품에 직접 사용되지 않는 물질/물체에는 사용될 수 있다. Orion's logo may be used on business cards, advertising materials, supplier letterheads, or other material that is not used on the product so long as it is not used in any way that may be interpreted as denoting product conformity.

10. 하나의 사업장이나 사업장의 일부분이 오라이언의 인증을 받았다면, 오라이언의 로고를 사용할 때는 어느 사업장, 어느 프로세스가 인증을 받았다는 것을 명확히 나타내는 방식으로 사용되어야 한다. Where only one site or a portion of a site is covered by Orion's certification, the use of Orion's logo shall be such that it is clearly shown which sites or processes are covered by the registration.

11. 인증된 고객은 인증등록 기간이 경과하거나 정지되거나 취소되는 즉시, 오라이언 로고, 인정기관 로고, 등록인증서의 어떠한 사용이나 게시도 중지하여야 한다.

A client awarded *certification* shall stop the display and any other use of the certificate of registration, Orion's logo, and the accreditation agency logo, as soon as possible after a lapse, suspension, or withdrawal of registration.



오라이언인증원(주) 로고 사용 규칙과 규정 및 고객의 인증에 대한 표현

Orion Registrar, Inc.
Use of Logos – Rules and Regulations
and Client's Representation of Their Certification

- 오라이언의 로고 사용에 대해 허용되지 않은 어떠한 조직도 어떠한 방법으로든 오라이언의 로고를 사용할 수 없다. 오라이언은 이 규정을 변경시킬 수 있다. 오라이언의 고객은 서면이나 인터넷을 통해서 모든 변경에 대해 통보를 받는다. Any organization which has not been granted permission to use the Orion logo is forbidden to use the logo in any way whatsoever. Orion may decide to change these regulations. Orion's clients will be informed either in writing or via the web of any change in the regulations.
 - 오라이언 심사원들은 고객들의 오라이언 로고 사용과 해당 인정기관 로고 사용에 대해 정기적으로 점검해야 한다.** 로고가 잘못 사용되었을 경우 오라이언은 필요한 조치를 할 수 있다. 또한 오라이언은 인증서 및 인증이 잘못 사용되거나 잘못 인식되지 않도록 정기적으로 점검한다. Orion auditors will routinely check our clients' usage of Orion's and associated accreditation logos. Orion may take the necessary measures when the logo or logos are used incorrectly. Orion will also routinely check to ensure that the certificate and the certification are not being misused or misrepresented.
 - 각 인정기관의 대리인은 로고 사용의 적절 여부를 검증할 권한을 가지고 있고, 로고가 잘못 사용되었을 경우 필요한 조치를 할 권한을 가진다. Each accreditation agency maintains the right to verify the proper usage of its logo, and to take necessary measures when the logos are used improperly.
- 추가사항에 대해서는 뒷 페이지의 각 인정기관 대리인 규정을 확인하십시오.
In addition, please see the accreditation agency specific regulations below.

◆ ANAB 로고 ANAB Logo

- ANAB 인증등록 기관들은 아래의 조건 및 오라이언 마크의 조건에 따라 기관의 문구류, 문헌, 홍보에의 오라이언 마크와 관련하여 ANAB 인증기호를 사용해도 무방하다.
An ANAB-accredited registered organization may use the ANAB accreditation symbol only in conjunction with Orion's mark on the organization's stationery and literature, and in its advertising, subject to the conditions below and to Orion's conditions for the use of its own mark.
- 조직은, ANAB 인정기호를 사용할 때, 자신을 인증한 ANAB의 인정을 받은 인증기관이 제공한 승인된 인정기관 로고를 사용해야 한다.** When using the ANAB accreditation symbol, the organization shall use only approved accreditation symbols provided by its ANAB-accredited certification body.
예: 오라이언인증원의 인증을 받은 조직은 오라이언인증원이 제공한 ANAB의 승인을 받은 ANAB 로고를 사용해야 함.
- ANAB 인정 기호는 다음과 같이 다시 만들어져야 한다:**
The ANAB accreditation symbol shall be reproduced:
 - 흰색 또는 옅은 색 바탕위의 검은색이나 파란색(PMS 286 또는 이와 동등한 것), 빨간색(PMS485 또는 이와 동등한 것)** In black on a white or light-colored background or in blue(PMS 286 or equivalent) and red(PMS 485 or equivalent).
 - 기호의 모든 형상이 명확히 보일 수 있을 정도의 크기
in a size that makes all features of the *symbol* clearly distinguishable.
 - 각 부분의 사이즈가 왜곡되지 않게
without distortion of its dimensions.
- ANAB 인정 기호를 사용할 때 그 크기는 오라이언 마크보다 더 크게 해서는 안된다.**
When using the ANAB accreditation *symbol*, its size must not exceed the size of Orion's mark.
- 조직은 **ANAB 인정 기호를 오라이언 기호 없이 독립적으로 사용할 수 없다.**
An organization may not place the ANAB accreditation *symbol* in isolation from Orion's mark.
- 오라이언 마크나 ANAB 인정기호는 제품에 사용할 수 없고,** 또한 오라이언이나 ANAB가 그 조직의 제품, 프로세스 또는 서비스를 승인하거나 인증했다는 것으로 나타내거나 다른 오해를 불러일으킬 방법으로 사용할 수 없다. Neither Orion's mark nor ANAB's accreditation *symbol* shall be used on a product or in such a way as to suggest that Orion and/or ANAB have certified or approved any product, process or service of a registered organization, or in any other misleading manner.



오라이언인증원(주) 로고 사용 규칙과 규정 및 고객의 인증에 대한 표현

Orion Registrar, Inc.
Use of Logos – Rules and Regulations
and Client's Representation of Their Certification

- a) 만약 운송에 사용되는 포장 등에 기호가 포함될 때는 "(이 제품)은 (품질/환경/다른 특정분야) 경영시스템이 해당 규격에 적합한 것으로 등록된 시설에서 제조된 것이라는 것"을 나타내는 명확한 기술이 포함되어야 한다. If *packing*, etc., used for transportation include the symbol(s), a clear statement must be included *to the effect* that "(This product) was manufactured in a *facility* whose (quality/environmental/other specific type) management system is registered as conforming with (specific standards)."
7. 단지 최신판의 ANAB 로고만 사용될 수 있다.
Only the current version of the ANAB logo may be used.
8. ANAB의 인정을 받은 인증 또는 인증기관이 ANAB의 인정이 철회된 경우, 조직은 편지지 상단, 전자 매체 등을 포함한 모든 매체에서 ANAB의 인정기호, ANAB 이름 및 ANAB로부터 인정된 인증을 받았다는 표현의 사용을 즉시 중단해야 합니다. 그리고, 인증기관 또는 ANAB의 요구에 따라 ANAB의 인정을 받은 인증의 모든 인증 문서를 폐기 또는 반환 하십시오.
Upon withdrawal of the ANAB-accredited certification or the certification body's ANAB accreditation, the organization shall immediately discontinue use of ANAB's accreditation symbol, ANAB's name, and claims of accredited certification in any medium, including letterhead, electronic media, etc., and return or destroy any ANAB-accredited certification documents as required by the certification body or ANAB.
9. 조직이 ANAB 인정기호 또는 ANAB에 대한 참조(ANAB 인정 명시)를 계속 사용하는 경우, ANAB는 자신의 웹사이트에 조직이 ANAB의 인정을 받은 인증에 대해 잘못된 주장을 하고 있다는 사실을 명시하고, 또한 ANAB가 법적 조치를 취할 수 있습니다.
If an organization continues to use the ANAB accreditation symbol or reference to ANAB, ANAB will publish a notice on its website indicating that the organization is making a false claim of ANAB-accredited certification, and ANAB may take legal action.

◆ TL 9000

오라이언인증원의 인증을 받은 조직은 자사의 품질경영시스템이 인증서에 명시된 범위에 대해 승인되었다는 사실을 홍보할 수 있다. 조직은 자신의 제품이 TL 9000에 등록 또는 인증되었음을 기술하거나 암시하지 않을 수 있습니다. TL 9000 인증 공표에 대한 구체적인 규칙은 요구사항 핸드북의 섹션 3.4에 문서화되어 있습니다.

Organizations certified by Orion may publicize the fact that their quality management systems have been approved for the scope identified on their certification certificates. Organizations may not state or imply that their products are registered or certified to TL 9000. The specific rules for publicizing TL 9000 *certification* are documented in section 3.4 of the Requirements Handbook.



오라이언인증원(주)
 로고 사용 규칙과 규정 및 고객의 인증에 대한 표현
 Orion Registrar, Inc.
 Use of Logos – Rules and Regulations
 and Client's Representation of Their Certification

로고 사례 Examples of Logos

해당되는 로고, 특정 로고 파일 타입은

Barb Bernhardt bbernhardt@orion4value.com 에게 요청할 수 있다.

Appropriate logos, and specific logo files types, may be requested from Barb Bernhardt bbernhardt@orion4value.com.



Not all Orion logo /standard combinations are represented here. Specific combination may be requested. Please contact Orion with any logo or usage questions
Email: Barb Bernhardt bbernhardt@orion4value.com

여기에 모든 오라이언 로고/규격의 조합이 나타내어져 있지는 않습니다.
 특별한 조합이 요구될 수 있을 것입니다.

어떠한 로고 또는 사용에 대한 질문이든지 아래의 이메일로 오라이언에 연락해주세요.
 이메일: 오라이언 미국 본사 - 담당자: Barb Bernhardt bbernhardt@orion4value.com
 오라이언 한국지사 - 담당자: 김 현 애 orioniso@chol.com